



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 609/2025

Рік XIII

21 грудня 2025 р. Б.

Неділя перед Різдвом, *святих Отців*

Св. мц. Юліанії

Гл. 3. Єв. 6.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 3): Хай веселяться небесні, хай радіються земні,* бо явив могутність руки Своєї Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду визволив нас* і подав світові велику милість.

Тропар отцям (г. 2): Великі подвиги віри,* в джерелі полум'я, як на спокійній воді, святі три отроки радувалися;* і пророк Даниїл пастирем левів, наче овець, являвся.* Їх молитвами, Христе Боже, спасі душі наші.

Тропар передсвяття (г. 4): Готуйся, Вифлеєме, розкрийся всім, Єдеме,* красуйся, Євфрате,* бо дерево життя в вертепі розквітнуло від Діви.* Її лоно раєм мисленним явилось, в якому – божественний сад.* З нього ївши будемо жити – і не, як Адам, помремо.* Христос раждається, щоб оновити упалий колісь образ.

Слава: Кондак отцям (г. 6): Рукописаному образу не поклонившись,* але неописаним єством захистившись, триблагенні,* в подвизі вогню ви прославилися* і, посеред нестерпного полум'я стоячі, Бога ви призивали.* Поспішіть, о, Щедрий, і скоро прийді, як милостивий, нам на поміч,* бо Ти можеш, якщо воля Твоя.

І нині: Кондак передсвяття (г. 3): Діва днесь гряде, щоб невимовно родити у вертепі предвічне Слово.* Радій, вселенно, почувши це,* прослав з ангелами й пастирями* Того, що хоче явитися дитям малим – предвічного Бога.

Прокімен, пісня Отців (г. 4): Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене Ім'я Твоє на віки (Дан. 3,26).

Стих: Бо праведний еси в усьому, що створив Ти нам (Дан. 3,27).



Апостол:

Євр. 328 зач.; 11, 9-10;
17-23; 32-40.

9. Браття, вірою Авраам перебував у обіцянній землі, як у чужій, живучи у наметах з Ісааком та Яковом, наслідниками, як і він, тієї самої обітниці, 10. бо чекав міста з непохитними основами, якого будівничий і засновник – Бог. 17. Вірою Авраам, поставлений на пробу, приніс у жертву Ісаака, і то приніс у жертву

єдинородного сина, він, що обітниці одержав, 18. до якого було сказано: від Ісаака тобі народиться потомство; 19. бо він розумів, що Бог може і з мертвих воскресити; тому й одержав назад як прообраз. 20. Вірою Ісаак благословив Якова та Ісава на майбутнє. 21. Вірою Яків, перед смертю, благословив кожного з синів Йосифа і вклонився, спираючись на кінець палиці своєї. 22. Вірою Йосиф, вмираючи, згадав про вихід синів Ізраїля і розпорядився про свої кості. 23. Вірою батьки Мойсея, як він народився, три місяці його ховали, бо бачили вроду дитятка, і не злякалися царського наказу. 32. І що ще скажу? Часу не вистане мені, як почну розповідати про Гедсона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, 33. що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць досягнули, загородили пащі левам, 34. вогненне полум'я гасили вістря меча уникали, ставали сильні, будучи недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. 35. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, зрікшись від них звільнитись, щоб досягнути ліпше воскресіння. 36. Інші зазнали наруг і бичів, кайданів і в'язниці; 37. їх каменували, різали пилою, брали на допити; вони вмирали смертю від меча, тинялися в овечих та козячих шкурах, злиденні, гноблені, покривджені; 38. вони, яких світ був невартий, блукали по пустинях, по горах, по печерах та земних вертепах. 39. І всі вони, дарма що мали добре свідчення віри, не одержали обіцяного, 40. бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас досягли завершення.

Алилуя (г. 4): Боже, ушіма нашими ми почули і отці наші сповістили нам (Пс. 43,2).

Стих: Ти спас нас від тих, що нападують нас, і тих, що ненавидять нас, засоромив Ти (Пс. 43,8).



Євангеліє:

Мт. 1 зач. 1, 1-25.

1. Книга родоводу Ісуса Христа, сина Давида, сина Авраама. 2. Авраам породив Ісаака, Ісаак породив Якова, Яків породив Юду і братів його. 3. Юда породив Фареса та Зару від Тамари. Фарес породив Есрома, Есром породив Арама. 4. Арам породив Амінадава, Амінадав породив Наасона, Наасон породив Салмона, 5. Салмон породив Вооза від Рахави, Вооз породив Йоведа від Рути, Йовед породив Єссея, 6. Єсей породив царя Давида. 7. Давид породив

Соломона від жінки Урії, Соломон породив Ровоама, Ровоам породив Авію, Авія породив Асафа. 8. Асаф породив Йосафата, Йосафат породив Йорама, Йорам породив Озію. 9. Озія породив Йоатама, Йоатам породив Ахаза, Ахаз породив Єзекію, 10. Єзекія породив Манасію, Манасія породив Амоса, Амос породив Йосію, 11. Йосія породив Єхонію і братів його за вавилонського переселення. 12. А після вавилонського переселення Єхонія породив Салатіїла, Салатіїл породив Зоровавела, 13. Зоровавел породив Авіюда, Авіюд породив Еліякіма, Еліяким породив Азора, 14. Азор породив Садока, Садок породив Ахима, Ахим породив Еліюда, 15. Еліюд породив Єлеазара, Єлеазар породив Маттана, Маттан породив Якова, 16. Яків породив Йосифа, чоловіка Марії, з якої народився Ісус, що зветься Христос. 17. Покоління же всіх було: від Авраама до Давида чотирнадцять, від Давида до вавилонського переселення чотирнадцять і від вавилонського переселення до Христа – покоління чотирнадцять. 18. Народження Ісуса Христа сталося так. Марія, його мати, була заручена з Йосифом; але перед тим, як вони зійшлися, виявилось, що вона була вагітна від Святого Духа. 19. Йосиф, її чоловік, будиши праведний і не бажавши її ославити, хотів тайкома її відпустити. 20. І от коли він це задумав, ангел Господній з'явився йому уві сні й мовив: – Йосифе, сину Давида, не бійсь узяти Марію, твою жінку, бо те, що в ній зачалось, походить від Святого Духа. 21. Вона породить сина, і ти даси йому ім'я Ісус, бо він спасе народ свій від гріхів їхніх. 22. А сталося все це, щоб збулось Господнє слово, сказане пророком: 23. Ось діва матиме в утробі й народить сина, і дасть йому ім'я Еммануїл, що значить: з нами Бог. 24. Прокинувшись від сну, Йосиф зробив, як велів йому ангел Господній: прийняв свою жінку; 25. і не пізнав її, аж поки не родила сина, і він дав йому ім'я Ісус.

Причасний: Хваліте Гóспода з небéс, хваліте Його во ви́шніх (Пс. 148,1).

Другий: Рáдуйтеся, прáведні, у Гóсподі, прáвим налéжить похвалá (Пс. 32,1). *Алилу́я, алилу́я, алилу́я.*



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 21.12.2025 Неділя перед Різдвом, *святих Отців; Св. мц. Юліанії*

8.30 – Служба Божа

+ Василь, Єва, Оля, Миколай, Деонізій, Данута, Марія, Іван з род. Басарабів

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Надії Шимської у 18-ті уродини і для Анни Боднар в день народження

13.00 – Служба Божа

+ Володимир, Марія, Юрій, Іван, Михайло, Василь Єва Анна з род. Гаврилюків і всі з род. Гуків; за воїнів

+ Збігнєв Гаврилік, 6-та р.см., + Василь і Катерина Голувки і Стефан Ванкевич

ПОНЕДІЛОК – 22.12.2025 *Св. вми. Анастасії*

9.30 – Похорон Богдана Пакоша

ВІВТОРОК – 23.12.2025 *Свв. десятиох мчч., що в Криті*

8.00 – Служба Божа

+ Зенон Галушка, 40-вий день після см.

СЕРЕДА – 24.12.2025 *Навечір'я Різдва Христового; Св. прпмц. Євгенії*

8.00 – Служба Божа

21.00 – Велике Повечір'я з Литією, а опісля **Божественна Літургія** з Різдва Христового, мирування.

+ Стефанія і Роман, 1 річн. см. Фаранчуки

ЧЕТВЕР – 25.12.2025 РІЗДВО ГОСПОДА БОГА І СПАСА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА.

10.00 – Служба Божа, мирування.

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для наших парафіян, родин і гостей.

П'ЯТНИЦЯ – 26.12.2025 *Собор Пресвятої Богородиці; Св. сщмч. Євтимія, еп. Сардійського*

10.00 – Служба Божа

+ Параскев'я, 15 річн. см. і Михайло Мончаки

СУБОТА – 27.12.2025 *Субота по Різдві; Св. ап., первмч. й архидияк. Стефана*

9.00 - Чин Хрещення Софії Кокотайло

10.00 – Служба Божа

11.15 - Чин Хрещення Теодори Скібовської

НЕДІЛЯ 28.12.2025 *Неділя по Різдві. Пам'ять святих і праведних Йосифа Обручника, Давида, царя, і Якова, брата Божого; Свв. двадцяти тисяч мчч., спалених у Нікомидії*

8.30 – Служба Божа

+ Марія, Олександр Кнісі, + Марія, Василь Базилевичі

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Матея і Ігора Ковальчиків та Оксани і Олександра

13.00 – Служба Божа

+ Дарія, 12-та річн. см., і Максим Козаки

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Івахів у 90-ті уродини

Дорогі Парафіяни та Шановні Гості!

З нагоди світлого свята Різдва Христового щиро бажаємо вам і вашим родинам щедрого Божого благословення, повноти Божої благодаті та радості з народження нашого Спасителя. Нехай Христос, народжений у Вифлеємі, наповнює ваші серця вірою, надією та любов'ю, дарує душевний мир, зміцнює у щоденному житті та провадить світлом Своєї правди. Молимося, щоб Господь дарував Україні справедливий і тривалий мир, а всім людям — єдність, взаєморозуміння та надію на краще майбутнє. Нехай Божа опіка супроводжує вас щодня, а різдвяний час принесе спокій серця та ясні Божі ласки.

Христос Рождається! — Славимо Його!

о. Іван Галушка з родиною